

CERGY MA VILLE

JOURNAL
DE LA VILLE
DE CERGY
N°217 SEPTEMBRE 2016
www.ville-cergy.fr



Et au Centre coule
la scène...
PAGES 4 – 5



Fête des associations
PAGE 8



Rentrée à choix multiples
PAGE 19

Vive la rentrée !

À travers la réforme des rythmes scolaires, aujourd'hui généralisée, la ville réaffirme sa volonté d'offrir à tous les enfants les moyens de s'épanouir et de réussir dans un cadre adapté à leurs besoins. Les plus de cette rentrée ? Des périscolaires enrichis, toujours gratuits, et un cadre de vie encore plus agréable. — PAGE 11



→ *Dance in the air* sur la place du Nautilus.



→ Les Terrasses d'été : rendez-vous incontournables pour s'éclater en famille, entre amis ou en solo.



→ Le Mondial à Cergy : le maire va droit au but.



→ Trop chaud ? Rien de tel que la marche nordique.

UN ÉTÉ TRÈS SHOW

Danser, jouer, marcher, buller... Chacun a pu profiter de la ville autrement en juillet et en août. Et la concurrence fût rude entre Cergy et Rio. Mais la valeur n'attend pas le nombre des années !



→ Inauguration début juillet de la résidence intergénérationnelle des Closbilles.



→ La ville a vibré au rythme des JO lors des Cergy'lympiques.

→ Les jeunes ont fait les beaux jours des maisons de quartier !



© L. Pagès

JUSQU'AU 15/09

... pour répondre à l'appel à projet micro-crèche

P. 8



© L. Pagès

JUSQU'AU 30/09

Réussir sa rentrée avec le PIJ

P. 8



© L. Pagès

1^{ER}/09

Vive la rentrée !

P. 11 à 13



© A. Pedalino

3/09

Les assos font la fête

P. 8

ÉDI TO RIAL



JEAN-PAUL JEANDON
Maire de Cergy

Bonne rentrée à tous

Comme chaque année en septembre, plus de 8 700 enfants vont faire leur rentrée dans les 25 groupes scolaires de la ville.

Pendant tout l'été, les agents de la ville auront eu à cœur de réaliser les travaux qui permettent de les accueillir dans le cadre le plus propice à leur épanouissement.

L'éducation est pour moi la première des priorités. Dans un monde de tensions exacerbées par le repli sur soi, elle est un facteur d'ouverture aux autres et de socialisation pour nos plus jeunes. Je sais toute l'importance qu'elle revêt pour chacun d'entre nous, car après la famille, elle est le deuxième acteur de la construction d'un individu.

Je suis fier du travail accompli par les élus, épaulés par les services de la ville, pour maintenir et améliorer la qualité d'accueil et d'enseignement dans nos groupes scolaires.

Cette année, nous avons souhaité renouveler l'offre des Périscolaires, que nous maintenons offerte pour tous. Toutes les communes ne le font pas.

À Cergy, nous avons fait le choix d'un projet éducatif local ambitieux en y associant tous les acteurs, l'Éducation nationale, les parents et les services spécialisés. Les restitutions de fin d'année en sont la preuve ; les concerts des enfants dans les écoles, les réalisations numériques ou encore la réussite de jeunes Cergyssois dans le sport et dans les arts sont autant d'indicateurs positifs.

Cette année, une attention particulière sera portée à la réussite éducative. Nous veillerons à l'accompagnement des élèves en difficultés pour ne laisser aucun enfant de côté dans son parcours scolaire.

J'adresse donc tous mes vœux de réussite aux enfants et aux jeunes Cergyssois, et une excellente rentrée à chacune et chacun d'entre vous. ■



© P.-A. Richard

3 & 4/09

Charivari au Village

P. 19



© P.-A. Richard

9 AU 11/09

Cergy, Soit ! 19^e édition

P. 4 et 5



© A. Pedalino

17 & 18/09

Les Journées européennes du patrimoine à Cergy

P. 19



© L. Pagès

29/09

Le bus de l'initiative au quartier de l'Horloge

P. 8



© M. Eclair

24/09

Courir les Rues & sa Band' à L'Observatoire

P. 21



© L. Pagès

23 & 24/09

Festival One Shot + D-Day

P. 19



© L. Pagès

17 & 18/09

Auditions du Centre formation danse

P. 20

L'ÉVÉ NE MENT



→ Cergy, Soit ! 2015. Scène de vie durant le Festival.

FESTIVAL

Et au Centre coule la scène...

Du 9 au 11 septembre, le festival Cergy, Soit ! va de nouveau métamorphoser le quartier Grand Centre en une vaste scène dédiée aux arts de la rue et au cirque, au gré d'une programmation variée et de qualité, entièrement gratuite.

En dix-neuf éditions, Cergy, Soit ! est devenu un rendez-vous majeur des arts de la rue et du cirque en Île-de-France, « un événement festif, populaire, fédérateur et accessible à tous plébiscité par un public toujours plus nombreux, précise Joël Motyl, adjoint au maire délégué à la culture. Les Cergyssois, et plus globalement les Cergypontains, peuvent aussi partager à cette occasion des expériences artistiques collectives, toutes générations confondues ». C'est le cas d'un certain nombre d'entre eux, héros d'une nouvelle aventure concoctée par la compagnie en résidence L'Homme Debout. Une démarche égale-

ment portée par les complices du Théâtre de l'Unité, la plus ancienne compagnie de théâtre de rue française en activité, à l'occasion de l'ouverture officielle du festival, dès le vendredi soir.

**À l'affiche du Festival:
une programmation
ouverte à tous,
entièrement gratuite.**

ailleurs de partager des moments conviviaux avec les plus jeunes », rappelle Joël Motyl. Pas moins de neuf créations sont ainsi présentées cette année. Leur point commun ? Pour la plupart, elles questionnent

UN FESTIVAL DE CRÉATIONS

« La notoriété et la spécificité de Cergy, Soit ! en font un festival résolument tourné vers la création où les compagnies viennent se confronter à l'exigence d'un public curieux, en quête d'imaginaire, désireux par

l'humain et la société, avec humour, poésie ou audace, que ce soit par le théâtre dansé de la compagnie Adhok (*Immortels*) ou Contempotap, sur les questions de l'origine et de l'exil (*L'Arbre de vie*). On remarque également parmi elles celles dédiées au jeune public, tels *Les Contes du bouts des doigts* (Les Compagnons de Pierre Ménard) ou *Molière, mon œil*, de Théâtre en Stock, bien connu à Cergy.

RENDEZ-VOUS COMPLICES

D'année en année, le festival renforce son ancrage local à travers les spectacles et créations de compagnies et associations cergypontaines qui se muent même parfois en force de proposition artistique. Ces partenariats confèrent à Cergy, Soit ! une grande dynamique collaborative. Dans le même esprit de proximité avec le public, une douzaine

TEMPS FORTS

— VENDREDI 9 ET SAMEDI 10, 20H30

...SODADE..., Cirque rouages. Fable circassienne et musicale sur fil infini.

— SAMEDI 10, 22H15

ENTRE ICI ET LÀ-BAS//ÉPISODE 2, Liédo Magic Nano. Opéra urbain dont l'épisode 1 est présenté lors de Charivari au Village, le samedi 3 septembre, à 22h15.

— SAMEDI 10, 23H

STÉRÉO SQUARE # 4. DJ Set groovy et électro pour ambiancer un dancefloor inédit de 3h proposé par Premier Dragon et La Ruche. Histoire de secouer les têtes des festivaliers !

DERNIÈRE MINUTE !

Les deux représentations de **LEURRE H**, de la compagnie Escale, prévues le samedi à 16 h et le dimanche à 15 h 15, sont annulées suite à la blessure de l'un des acrobates. Un autre spectacle sera proposé en remplacement.

40 000

spectateurs

46

compagnies, dont 6 étrangères

53

propositions artistiques différentes

142

représentations gratuites

de compagnies habituées du festival reviennent avec de nouveaux spectacles. Une connivence qui permet aux festivaliers fidèles de suivre leur évolution artistique à l'aune d'un répertoire sans cesse renouvelé. De son berceau originel du parc François-Mitterrand, le festival rayonne ainsi sur tout le quartier Grand Centre pour des rencontres uniques entre artistes et spectateurs. « Cette année, nous nous sommes arrêtés sur une programmation particulièrement éclectique mais équilibrée, faisant souvent la part belle aux rencontres et aux surprises, y compris à travers des dispositifs scéniques très originaux... », annonce l'élu. La ville se transforme, les sens sont en éveil, les cœurs battent déjà...

@ Programme et infos pratiques sur www.cergysoit.fr



© V. Malleau



© J.P. Tulaud



© J.P. Estourmet

PROJETS PARTICIPATIFS

— Cette année, avec l'aide des habitants pour le scénario et la création d'éléments scénographiques, la compagnie L'Homme Debout prépare le terrain pour la déambulation nocturne de son géant d'osier ③ à l'occasion de Charivari au Village et de Cergy, Soit !.

— **Le Parlement de rue** ① du Théâtre de l'Unité invite les habitants à se glisser dans la peau de « députés » imaginaires pour proposer de nouvelles lois... pour rire, défendues lors d'un spectacle jubilatoire. Les commissions des lois tout public se tiennent les jeudi 8 (20h-21h) et samedi 10 septembre (11h-12h)..

www.theatredelunite.com

— Proposé par Nil Obstrat, Kumulus présente **Les Rencontres de boîtes**, ② un spectacle interactif autour de l'échange et de la rencontre entre les générations et les communautés. Une aventure humaine engagée où l'émotion n'est jamais loin. Restitution pendant le festival.

Ateliers et répétitions du 3 au 8 septembre.
info@nil-obstrat.fr ou 01 34 64 64 82.



© D. Chauvin

SCÈNE D'ENVIE

Après son cabaret des habitants, Art & Prémices lance **Les Affamés du cabaret** afin de mêler artistes professionnels et amateurs sur scène à l'occasion du festival. Les talents sont attendus avec de courts numéros dans toutes les disciplines du spectacle vivant.
Se renseigner et s'inscrire :
artetpremices.cie@gmail.com ou 06 95 58 43 37.

PRATIQUE



PRÉPARER SON FESTIVAL

Construire son programme spectacle par spectacle, horaire par horaire, profiter de la cartographie interactive du site: tout cela est possible sur son smartphone, en passant par le site du festival: www.cergysoit.fr

SÉCURITÉ RENFORCÉE DURANT LE FESTIVAL

Dans le cadre du plan Vigipirate, des mesures de sécurité spécifiques et renforcées sont à l'étude, en coordination avec les services de l'État, pour le bon déroulement de cet événement phare de la rentrée. Suite à la réunion qui se déroulera le 26 septembre prochain à la Préfecture, les festivaliers pourront prendre connaissance des dernières mesures adoptées sur le site de la ville, www.ville-cergy.fr

VIVRE À CERGY



COÛT :
1 995 500 €

© L. Pagès

TRAVAUX

ENTRÉE EN GARE

Les travaux de la rue des Voyageurs étant achevés, la gare routière du quartier Horloge est de nouveau opérationnelle depuis le 29 août. Les travaux du second tronçon de la rue de l'Abondance, entre les rues des Pas perdus et du Chemin de fer, commencent dès le 5 septembre. L'accès aux commerces est maintenu pendant la durée des travaux. Ils seront exécutés dans le même esprit que devant la médiathèque de l'Horloge, à savoir les pieds de façades en pavés et la partie centrale en béton désactivé. Les forains du marché qui occupent d'ordinaire ce tronçon de la rue de l'Abondance seront installés temporairement rue des Pas perdus, à la sortie de la gare. Quant à l'édification des deux nouvelles fontaines, elle débutera en fin d'année.

À MON AVIS

ÉDOUARD N'DIAYE,
président du conseil
syndical du bâtiment D de
la Bastide

« Je vis depuis 1985 à Cergy et aujourd'hui, je suis à la retraite. On peut dire que j'ai vu changer la ville ! Même si je ne fréquente pas beaucoup la gare de Saint-Christophe, j'ai eu l'occasion de voir les plans des travaux de rénovation du quartier et je trouve ça vraiment bien. Je suis ravi du déplacement du marché, c'est beaucoup mieux. On peut y accéder et circuler plus tranquillement. Et du coup, la gare est aussi plus accessible.

TRAVAUX

L'été en chantier

La ville a mis à profit la période estivale pour améliorer le cadre de vie des Cergyssois, notamment avec la reprise de certains trottoirs. Petit tour d'horizon, de voiries en parkings.



COÛT :
52 000 € (trottoirs
de l'allée des
jardins)
120 000 €
(trottoirs de la rue
du Tertre)

© L. Pagès

DE NOUVEAUX TROTTOIRS

Les nouveaux trottoirs de l'allée des Jardins, entre la rue du Tertre et le chemin du Ponceau, facilitent l'accès aux jardins familiaux, au gymnase et à l'école du Ponceau, mais aussi aux courts de tennis et au cimetière. Même remise aux normes pour les trottoirs de la rue du Tertre où le béton désactivé (revêtement d'aspect gravillonné) a remplacé les dalles devenues inconfortables, voire dangereuses. Deux coussins berlinois (ralentisseurs) ont également été posés sur la chaussée de la rue du Tertre afin de limiter la vitesse.

TRAVAUX AVENUE DU NORD

Cet été, l'extrémité de l'avenue du Nord, entre le rond-point des Raies et le boulevard de l'Oise, a également bénéficié du programme municipal de rénovation de la voirie. Dans cette partie en pente de l'avenue, un trottoir a été aménagé et les traversées piétonnes, entre le talus du bois de la Justice, la rue Serpente et l'ensemble immobilier des Rougettes ont été sécurisées. Le tapis de la chaussée a été complètement refait pour faciliter la circulation des automobiles et des bus de la ligne 45 de la Stivo.



COÛT :
169 000 €

© L. Pagès



COÛT :
150 000 €

© L. Pagès

RÉFECTION AVENUE DU BOIS

L'avenue du Bois, qui mène au gymnase et au collège des Touleuses, a connu aussi une importante réfection. Les trottoirs ont été mis aux normes et la chaussée a été changée. Des passages piétons surélevés renforcent la sécurité des habitants en limitant la vitesse de circulation automobile. Cette réfection a fait l'objet d'une concertation avec les propriétés riveraines.

LA JUSTICE POURPRE RÉHABILITÉE

La réhabilitation des parkings de la rue de la Justice pourpre est également issue d'une concertation avec la population et les autres parties prenantes. Le stationnement ordonné, l'amélioration des circulations piétonnes et cyclistes, la réduction de la vitesse automobile ont été pris en compte. Les haies arbustives ont été remplacées par des essences plus appropriées. L'accès au gymnase et au groupe scolaire de la Justice ainsi qu'aux immeubles en sera grandement facilité dès la rentrée.



COÛT :
700 000 €

© L. Pagès

Parkour sans faute

Le complexe sportif de l'Axe Majeur prendra bientôt une toute nouvelle dimension avec le futur parkour park de 160m². Ce projet original, une première en Île-de-France, met à l'honneur le parkour, aussi appelé art du déplacement. « Cette discipline est un retour aux sources qui permet de développer des aptitudes physiques et mentales. On interagit avec l'environnement dans lequel on vit. Il s'agit d'une démarche personnelle et libre, accessible à tous », explique Stéphane Fricous, président de H² Squad. L'association qui promeut les cultures urbaines propose depuis trois ans une initiation à cette activité peu commune. Rien d'étonnant donc à ce qu'elle ait participé au printemps dernier aux réunions de concertation organisées par la ville. L'occasion de faire part des attentes des usagers, de partager des idées et d'échanger avec le prestataire en charge de la construction. « Ce projet répond au besoin d'offrir un lieu dédié au parkour et de développer cette pratique de façon sécurisée, aussi bien pour les "traceurs" expérimentés que pour les débutants »,



→ Bientôt, la ruée vers les sports urbains.

ajoute Stéphane Fricous. Un travail collaboratif de plusieurs mois qui a pour but de porter au mieux ce projet d'envergure très attendu par les passionnés de parkour. Les amateurs de street workout (gym et musculation en extérieur) ne seront pas en reste : des barres fixes freestyle, des échelles coudées, ou encore des barres à dips (sortes de barres parallèles) seront réparties sur l'ensemble du complexe sportif. L'inauguration des espaces est prévue pour la Toussaint. ■

URBANISME

Le Village a sa place



→ Le monument aux morts trouvera très bientôt sa place.

La place de la République a profité des vacances pour se refaire une beauté. Le cœur du Village est à présent un véritable lieu de vie, avec de larges trottoirs et une belle terrasse aménagée. Finie la place vieillissante parasitée par le flux routier et le stationnement anarchique. Les aménagements réalisés durant l'été redonnent la place aux piétons et permettent de valoriser le patrimoine architectural du centre historique du quartier Bord d'Oise. Cette opération s'inscrit dans le prolongement de la réhabilitation des espaces publics situés autour de l'église Saint-Christophe. Cette cohérence se lit notamment dans le choix des revêtements et du mobilier urbain. En accord avec l'architecte des Bâtiments de France, la ville a également confié le soin aux Compagnons du Devoir de restaurer le monument aux morts. Après ce travail minutieux, le monument a légèrement été déplacé afin d'être davantage mis en valeur. Anciennement situé au milieu de la place, il sera réinstallé dans le courant du mois. ■

PARTICIPATION CITOYENNE

Travaux en marche

Dans la continuité des travaux entrepris durant l'été place de la République, la rue Nationale est à son tour concernée par un programme de requalification. Un nouvel aménagement prévu en concertation avec les habitants, la ville ayant souhaité entendre leurs remarques et propositions. La concertation a commencé par une visite en marchant, le 13 juin dernier. Une trentaine d'habitants a descendu l'artère principal du Village pendant deux heures, accompagnée par des élus et des agents de la ville notant les demandes, les critiques et les points positifs. Parmi les sujets récurrents : l'accessibilité et la place sur les trottoirs, la vitesse des automobilistes et les problèmes de stationnement. Les échanges se sont poursuivis le 25 juin à la MJC du village dans le cadre d'un atelier de concertation. Les habitants se sont mis cette fois-ci autour d'une table pour comprendre les enjeux de cette requalification. Après une présentation des contraintes légales et techniques, les participants ont travaillé comme des urbanistes, crayon et règle en main, pour imaginer la future configuration de la rue. De nouvelles problématiques ont ainsi émergé au cours de la réunion : la place accordée au vélo, l'enfouissement des réseaux... La restitution de la concertation est prévue en novembre et les travaux, quant à eux, sont annoncés pour le premier semestre 2017. ■



ILS FONT CERGY

SIX DE CŒUR

Dans le cadre de la coopération entre les villes de Cergy et de Thiès, six jeunes Cergyssois ont passé deux semaines au Sénégal, en juin dernier. Accompagnés par une éducatrice de la Sauvegarde 95, et accueillis par Oumy Seck, responsable d'une association locale en faveur du développement durable, Bilhal, Kevin, Ismaël, Khadidiatou, Fassadati et Aïcha ont participé à un chantier d'insertion et de solidarité avec la complicité de jeunes Sénégalais. « Nous avons confectionné des tables de micro jardinage et un composteur pour développer l'agriculture en milieu urbain. Chaque matinée, les jeunes travaillaient en binôme, épaulés par deux menuisiers », précise Claire Blin, de la Sauvegarde. « Ce séjour a été très enrichissant, confie Kévin. Nous avons fait de belles rencontres et découvert le pays. J'ai pris conscience que l'on peut faire de belles choses avec peu de moyens. En Afrique, les gens s'entraident, se débrouillent, échangent leurs savoirs. Ils portent de belles valeurs. » Ils ont aussi particulièrement été marqués par la visite de l'île de Gorée et par les discussions avec les élèves d'une école pour aveugles. « Je suis fière du groupe, résume Claire Blin. Ils se sont donnés à fond durant ce séjour. Pourtant, les conditions étaient difficiles, nous étions en pleine période de ramadan, sous une chaleur écrasante. »

VIVRE À CERGY



© L. Pagis

III CŒUR D'AGGLO

STATION EMPLOI

Quelques jours avant la première édition du forum intercommunal de l'emploi, de la formation continue et de la création d'entreprise du 13 octobre, la communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise déploie l'opération « Bus de l'initiative » dans les neuf quartiers prioritaires de l'agglomération. Ce bus marquera ainsi un arrêt sur la place du Marché du quartier Horloge, le jeudi 29 septembre, de 16 h à 19 h. À son bord, plusieurs acteurs locaux de l'emploi sensibiliseront les Cergyssois aux différents dispositifs d'accompagnement à la création d'entreprise, à l'emploi et à l'insertion sur notre territoire.

— EN BREF

■ RÉUSSIR SA RENTRÉE : IL EST ENCORE TEMPS

Depuis juillet dernier, et jusqu'au 30 septembre, le PIJ (Point information jeunesse de la ville) accueille tous les jeunes qui n'ont pas d'affectation scolaire à la rentrée ou qui ne savent pas quel cursus entreprendre. Les conseillers proposent un accompagnement personnalisé et gratuit afin de répondre aux problématiques d'orientation, d'insertion professionnelle et même de logement. **Les portes du PIJ sont ouvertes du lundi au vendredi, de 10 h à 18 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville.**



© J.-C. Teboux

→ Judo, capoeira ou karaté ? Pour se décider, rien de tel que la Fête des associations.

MONDE ASSOCIATIF

Des Cergyssois engagés

En septembre, nombreux sont ceux qui décident de se lancer dans la pratique d'une nouvelle activité. Mais il est souvent difficile de faire un choix. La Fête des associations, temps fort de la rentrée, permet d'aller à la rencontre d'environ trois cents associations cergyssoises regroupées par thème. Sport, culture, caritatif, humanitaire, société, art... Cette journée festive, animée par de nombreux bénévoles, est l'occasion de découvrir les différentes facettes du tissu associatif local. Celui-ci s'enrichit de structures récemment créées, comme Les p'tits chats pitres qui vise à promouvoir la littérature jeunesse, Act'dTour qui participe au développement du tourisme durable ou encore le Meuf, Mouvement d'émancipation universelle des femmes.

Le parcours des cinq sens mis en place par le village « santé et handicap » est une façon ludique de sensibiliser le public à la question du handicap et aux actions

des associations participantes. Quant au pôle ville, il offre la possibilité aux habitants de (re)découvrir les services et activités proposés à Cergy en tout domaine, qu'il s'agisse de se renseigner sur le transport à la demande pour les seniors ou de s'inscrire au Centre musical municipal (CMM). Côté animation, les ateliers créatifs et artistiques ont de quoi plaire aux petits et aux grands : graffiti sur cellophane, dentelle aux fuseaux, tricot sur mobilier urbain, initiation au tarot, échiquier géant, mur d'escalade... Sans oublier les démonstrations sportives et artistiques prévues sur scène. Les visiteurs peuvent également se rendre dans l'espace dédié à la valorisation de l'engagement citoyen et, pourquoi pas, s'engager dans une mission bénévole. Une chose est sûre, chaque Cergyssois peut trouver son bonheur à la Fête des associations ! ■

Samedi 3 septembre, 10 h-18 h, parc François-Mitterrand.

PETITE ENFANCE

Appel à projet

Trouver un mode de garde pour son enfant de moins de trois ans n'est pas toujours une partie de plaisir. Pourtant, des solutions existent à Cergy. Les familles peuvent se tourner vers les quatre cent soixante-douze assistantes maternelles indépendantes agréées habitant notre commune. Elles peuvent aussi effectuer des démarches auprès de la ville qui réussit, avec ses quatorze établissements d'accueil (crèches collectives et familiales), à accueillir près de mille enfants chaque année. Face au dynamisme démographique et à l'évolution du tissu familial, la municipalité souhaite encourager des modes de garde alternatifs afin de répondre plus largement aux besoins des habitants. Elle ouvre notamment la porte aux porteurs de micro-crèches. Un appel à projets en direction des gestionnaires de ces structures privées vient d'être



© L. Pagis

→ L'enjeu de l'appel à projet ? Une subvention de 25 000 €.

lancé pour une ouverture souhaitée à Cergy en 2017. Ces établissements privés, qui se multiplient ces dernières années en France, représentent désormais une offre complémentaire appréciée des parents. Les candidats à l'appel à projets ont jusqu'au 15 septembre pour déposer leur dossier. Le projet retenu bénéficiera d'une subvention de 25 000 € de la part de la commune. Pour l'heure, l'emplacement et le nombre de berceaux restent à définir. ■

Plus d'infos sur
www.ville-cergy.fr/actualites



Marchés en bonne marche

La concertation sur l'évolution du marché Saint-Christophe engagée entre la ville et les usagers du marché — forains, commerçants sédentaires et habitants — a donné lieu à une restitution au début du mois de juillet. Lors de ces rendez-vous citoyens, chacun a pu exprimer ses souhaits en termes d'attractivité, d'accessibilité, de propreté, de nuisance pour l'élaboration du cahier des charges destiné au nouveau délégataire public désigné pour six ans.

À partir du 1^{er} septembre, le groupe Mandon exploitera ainsi les marchés de l'Horloge et des Hauts-de-Cergy, ce dernier devant par ailleurs davantage se développer. Parmi les nouvelles orientations définies, des moyens humains et techniques plus importants et une attention particulière portée sur le nettoyage. Le prestataire aura la charge de la collecte et du traitement des déchets, avec la mise en place d'un tri sélectif.



→ Une concertation qui a porté ses fruits.

L'aspect développement durable est d'ailleurs notablement accentué : utilisation de produits de nettoyage bio, évaluation de la performance environnementale, charte écoresponsable et guide des bonnes pratiques pour les forains. Le plus : des opérations de récupération des invendus et un trophée « M la planète » au forain le plus impliqué en la matière. Autre objectif, et non des moindres : élargir l'offre commerciale en privilégiant les productions locales. Accessibilité, sécurité, propreté, diversité... De quoi rendre le troisième marché le plus important du Val-d'Oise toujours plus attractif, dynamique et exemplaire. ■



→ Spider-Cergyssois en action aux Linandes.

ESPACES DE JEUX

L'aire et la manière

La réhabilitation des aires de jeux du parc du Pas Saint-Christophe, des Linandes et des Essarts est en marche. Une matinée de concertation est menée fin septembre, en collaboration avec les Conseils d'initiatives locales (CIL) et les habitués des ateliers famille des maisons de quartier. L'objectif : comprendre les attentes des habitants et réaliser des espaces durables conformes à leurs usages. La concertation se divisera en deux temps : une visite à pied des aires de jeux suivie d'ateliers afin de mesurer les enjeux de la réhabilitation. La réflexion portera sur les tranches d'âge, les thématiques de jeux ou encore, les fonctions ludiques à privilégier. Cette rencontre sera également l'occasion d'échanger sur la place que les parents occupent dans ces espaces ludiques, l'importance de la convivialité, l'apprentissage des enfants et bien sûr, la question du handicap. ■

DICTÉE POUR TOUS

Déchiffrer les lettres

Finies les vacances ? Vive la Dictée... des cités ! Un rendez-vous exceptionnel et festif à prendre au mot, histoire de continuer à s'amuser. Pour l'occasion, chacun pourra profiter de différents espaces d'animation autour de la littérature : jeux, atelier maquillage, photocall, concours de lecture pour les plus jeunes... et bien sûr, la dictée géante avec de belles récompenses à la clé. Cette initiative, lancée en 2013 par l'association Force des mixités et le romancier-scénariste Rachid Santaki, vise à promouvoir de façon ludique la langue de Molière. Le public, toute génération confondue, est invité à (re) découvrir le plaisir de l'écriture et de la lecture à travers ce défi bien particulier mais simple à relever. Après avoir été menée avec succès dans plusieurs villes de France, c'est à Cergy que la Dictée des cités met à l'honneur l'amour des mots. Cette édition, portée par les associations 95 Mil'initiatives et Agir pour réussir, a tous les atouts pour plaire aux petits comme aux grands. ■

Samedi 24 septembre, de 14 h à 19 h.
Dictée à 15 h, place de l'Hôtel de ville ou gymnase des Roulants, sous réserve de la météo et des conditions de sécurité.
Infos : www.ville-cergy.fr



© L. Pagès

ILS FONT CERGY

ULIS AU MOULIN À VENT

La classe Ulis (Unité locale pour l'inclusion scolaire) du collège accueille chaque année une douzaine d'élèves en situation de handicap, de la 6^e à la 3^e qui bénéficient d'un cadre de travail adapté, selon leurs possibilités, dans une classe de l'établissement. Ils suivent un apprentissage à un rythme proche de celui de leurs camarades, tout en étant encadrés par deux coordinatrices à mi-temps et une auxiliaire de vie scolaire. « Ces élèves sont capables de travailler comme tous les autres et de suivre les règles. Ils rencontrent les mêmes embûches ! », précise Madame Battle, l'une des coordinatrices. Les professeurs principaux participent au suivi éducatif des élèves pour leur garantir les meilleures chances de réussite. Emploi du temps individuel, objectifs à atteindre ou encore réunions avec les familles, rien n'est laissé au hasard. « À chaque rentrée, nous présentons le dispositif ULIS aux classes de 6^e », ajoute Madame Battle. La sensibilisation des collégiens au handicap passe également par un projet autour du handisport, mis en place il y a quatre ans avec les professeurs d'EPS. Ce dispositif permet non seulement aux jeunes bénéficiaires d'acquérir des compétences sociales et scolaires, mais aussi de suivre des formations adaptées facilitant l'insertion professionnelle.

CERGY



N° de licence d'entrepreneur de spectacles n° 2017545/N° 31077544 - Ville de Cergy - DPCC - 10/2016 - Création buach

www.cergysoit.fr
#CergySoit
f cergysoit





Vive la rentrée !

Levier essentiel de la lutte contre les inégalités, l'éducation reste au premier plan des priorités de la ville. Une volonté qui se traduit par le renforcement des différentes actions menées dans ce domaine, qu'il s'agisse de développer les Péricolaires de l'après-midi et du soir, de garantir une meilleure accessibilité aux élèves à mobilité réduite ou de rénover les écoles pour un accueil optimisé. L'objectif : offrir à tous les petits Cergyssois les chances de réussir et de s'épanouir dans un cadre harmonieux.



→ À chacun sa méthode pour atteindre son but... sachant qu'à Cergy, les enfants bénéficient d'un encadrement de qualité.

Tout est mis en œuvre pour favoriser la réussite éducative des petits Cergyssois et les accompagner au mieux dans leur apprentissage.



→ La diversité des enfants, acceptée et prise en compte, constitue un facteur d'enrichissement et de progrès. Les Péricolsaires sont ainsi ouverts et accessibles à tous les petits Cergyssois, quelles que soient leurs envies.

Dans le cadre de la mise en place de la réforme scolaire, aujourd'hui généralisée, la ville continue de s'engager dans une dynamique de développement ambitieuse pour proposer une offre éducative toujours plus riche et variée. Les acteurs éducatifs du territoire, l'Éducation nationale, la ville et les associations locales s'unissent pour garantir le bien-être et l'épanouissement des 8 700 petits Cergyssois qui ont repris le chemin de l'école.

ENRICHIR LES PÉRICOLAIRES DE L'APRÈS-MIDI

Organisés et pris en charge par la commune, le principe de gratuité restant une constante, les Péricolsaires s'inscrivent dans le prolongement de la journée de classe et visent à favoriser l'accès de tous les enfants aux pratiques culturelles, artistiques et sportives. En cette rentrée scolaire, différentes associations cergyssoises viennent compléter, enrichir et renforcer ces activités. Les initiations proposées autour du sport, du théâtre et de la culture permettent ainsi aux enfants de découvrir de façon ludique de nouvelles disciplines. Autres nouveautés de cette rentrée, les changements liés au parcours musique. Outre le recrutement de nouveaux professeurs, ce dernier change de rythme afin de mieux s'adapter aux besoins des enfants — 1 h 30 hebdomadaire au lieu de 3 h — et les effectifs des groupes s'annoncent plus restreints. Le prêt gratuit des instruments est poursuivi et facilité. Dernière évolution, les jours

de pratiques des Péricolsaires dans les écoles élémentaires s'inversent pour les deux prochaines années, exception faite pour les écoles Nautilus, Linandes et Chemin-Dupuis.

S'ADAPTER AUX BESOINS DES ENFANTS

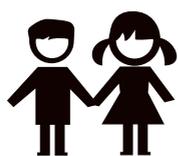
L'égalité des chances se traduit aussi par l'intégration des enfants en situation de handicap au sein des Péricolsaires. Auparavant, leur accueil nécessitait l'intervention d'un animateur supplémentaire pour encadrer les activités communes à tous les enfants. Aujourd'hui, cinq intervenants spécifiquement recrutés et formés les accompagnent dans leur parcours. La création d'un poste de référent, effective depuis mars 2016, a pour but de coordonner au mieux le projet, de le pérenniser et de garantir la qualification des animateurs. Dans la continuité de ces actions, une nouvelle classe Ulis (Unité localisée pour l'inclusion scolaire) ouvre au Ponceau et vient compléter celles des Châteaux, du Hazay, du Terroir et des Touleuses. Par ailleurs, les Péricolsaires du soir en élémentaire évoluent. L'expérimentation menée depuis début 2016 autour de l'aide aux devoirs dans sept établissements a porté ses fruits. L'opération est donc élargie à toutes les écoles volontaires.

AMÉLIORER LE CADRE DE VIE DES ÉLÈVES

La ville investit en permanence pour adapter son patrimoine scolaire aux besoins de scolarisation des élèves du premier degré et leur garantir

des conditions d'accueil et de travail optimum. Elle a donc mis à profit la période estivale pour effectuer de nombreux travaux dans les écoles. Concrètement, le groupe scolaire Les Terrasses a été partiellement rénové : réfection des sols souples, flocage coupe-feu, habillage acoustique, rénovation des sanitaires et mise en conformité pour les personnes à mobilité réduite. La structure de l'école élémentaire a aussi été renforcée. Pour le Hazay, les travaux concernent l'agrandissement de la restauration et l'ouverture d'une classe. Un bâtiment modulaire a été installé dans la cour élémentaire du Nautilus pour accueillir les Péricolsaires tout au long de l'année, le temps que la future extension soit réalisée.

D'autres petits travaux ont également été menés, en dehors des travaux d'entretien courant (peinture, réparations diverses) : interrupteurs remplacés par des détecteurs de présence aux Châteaux, remplacement de l'ensemble des radiateurs au Parc, réfection des sols des classes au Chat Perché et aux Genottes, création d'une classe maternelle et installation d'un nouveau système alarme incendie à l'Escapade, remise en état de la verrière au Bontemps (première tranche), amélioration de l'accessibilité pour les personnes handicapées au Terroir (installation d'un espace d'attente sécurisé et mise aux normes des sanitaires). Quant au chantier lié à l'extension et à la rénovation partielle du groupe scolaire Point du jour, il a débuté en juin dernier. ■



380

nouveaux élèves inscrits



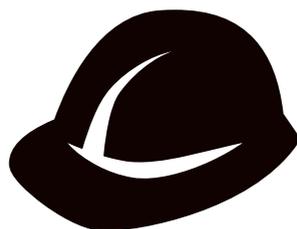
450

personnes encadrent les temps d'activité périscolaires



12

ouvertures de classes, 3 en maternelle, 9 en élémentaires



1,17 millions €

coût des travaux réalisés cet été dans les groupes scolaires, hors entretien courant.

☑ **HAZAY** - réaménagement de l'espace restauration, installation d'un modulaire : 516 500 €

☑ **TERRASSES** - reprise des structures, réfection des sanitaires : 500 000 €

☑ **ESCAPADE** - création d'une classe supplémentaire en maternelle, remplacement global de l'alarme incendie : 37 700 €

☑ **CHAT PERCHÉ ET GENOTTES** - réfection des sols souples dans les classes : 21 000 € et 31 000 €

☑ **NAUTILUS** - installation d'un modulaire, consultation pour la création d'une salle périscolaire supplémentaire : 29 500 €

☑ **BONTEMPS** - première tranche de la réfection des verrières : 10 500 €

☑ **TOULEUSES** - mise en place de détecteurs de présence dans la circulation : 10 500 €

☑ **PARC** - remplacement des radiateurs : 8 500 €

☑ **TERROIR** - aménagement de l'espace d'attente sécurisé : 8 000 €

VOIES DE COMMUNICATION



Tenir informés les parents sur les différentes actions qui s'inscrivent dans le cadre du Projet éducatif territorial (PETD) est toujours une priorité.

➔ Le planning des Périscolaires et le trombinoscope des équipes continuent d'être affichés dans les écoles. Il sont aussi disponibles en téléchargement sur le site de la ville, www.ville-cergy.fr.

➔ Pour la deuxième année consécutive, chaque groupe scolaire propose un livret d'accueil aux parents. Il contient les coordonnées utiles, les différents temps d'activités de la journée et les informations pratiques sur les Périscolaires. À cela, s'ajoutent des livrets d'accueil scolaire réalisés par les équipes pédagogiques des écoles volontaires.

➔ Des réunions sont organisées régulièrement avec les responsables périscolaires, les équipes d'animation et les parents avant les conseils d'école.

➔ Une amélioration du portail famille, effective depuis le mois de juin, pour le rendre plus agréable et plus pratique à utiliser.

PAROLES D'ÉLUS



ABDOULAYE SANGARÉ,
adjoint au maire délégué à l'éducation

« Je souhaite une très belle année scolaire aux 8 700 petits Cergyssois qui vont prendre le chemin de l'école en cette rentrée 2016. Nous avons tout mis en œuvre pour permettre à l'ensemble de nos enfants, dans toute leur diversité, de s'épanouir et de réussir. »



KELTOUM ROCHDI,
conseillère municipale déléguée aux conseils d'écoles, aux centres de loisirs et à la vie de quartier Horloge.

« Offrir aux enfants un accompagnement et des activités gratuits, c'est une de nos grandes fiertés. D'autant qu'en lien avec des associations locales, les Périscolaires sont aujourd'hui enrichis et renforcés. »

SÉCURITÉ RENFORCÉE

À la suite des nouvelles instructions communiquées par l'État le 29 juillet pour la rentrée, la ville a décidé de renforcer la sécurisation des accès aux différents groupes scolaires. Plus d'informations sur le site de la ville www.ville-cergy.fr

ENTRE PRENDRE À CERGY



ILS FONT CERGY

**LAURENT PILLARD,
un bon bagage**

Pour la deuxième année consécutive, la « Mallette du dirigeant » concoctée par Laurent Pillard, à la tête de Lena Conseil, remporte l'appel d'offres d'un centre d'aide à la formation des chefs d'entreprise, l'AGEFICE (Association de gestion et du financement de la formation des chefs d'entreprise). Méconnu, le dispositif met pourtant à la portée de tout dirigeant, notamment de TPE/PME, la possibilité de parfaire sa formation tout au long de la vie, sans bourse délier. Une centaine d'entrepreneurs, parfois « micro-entrepreneurs » (1 à 2 salariés) a ainsi été formée. « *Le contenu du bagage porte sur le marketing, la communication, la digitalisation à l'ère du tout numérique, les notions comptables et juridiques fondamentales, le management et les RH* », relate Laurent Pillard. Un contenu spécialement destiné à ses homologues chefs d'entreprise, délivré par des formateurs également chefs d'entreprise, « *un critère essentiel* », souligne cet entrepreneur passionné depuis 20 ans, par ailleurs à la tête d'une société de service (centre d'appel). Cet homme fortement impliqué dans l'animation économique du territoire projette aussi de proposer à la rentrée prochaine une offre d'aide à la création d'entreprise.

ACTION ET CRÉATION VISUELLE

Explorateurs modernes



→ Experts de l'espace urbain, le collectif Hit The Road est aussi spécialisé en sécurité sur l'infiltration de bâtiments.

On les voit un peu partout à la télé ces temps-ci. Cet été, ils ont participé à l'émission *Ninja Warrior* sur TF1. Réunis grâce au parkour (activité physique de déplacement dans des environnements semés d'obstacles, notamment urbains, dont les pratiquants sont dénommés traceurs), Paul, Clément, Nicolas et Léo forment le collectif Hit The Road qui vise à conjuguer partage de la pratique du parkour, voyage et réalisation d'images (clips, séries, photos...). Performers sportifs, mannequins, les quatre garçons proposent aussi leur expertise en sécurité sur l'infiltration de bâtiments. Installé à Cergy, « *parce que proche de Paris et propice*

au parkour, disposant d'espaces verts pour s'entraîner et respirer », le collectif a déjà réalisé d'impressionnants projets, comme l'escalade à mains nues de la tour Eiffel ou une expédition de survie dans la zone d'exclusion de Tchernobyl! Ce dernier projet marque le début d'une série sur l'exploration urbaine pour laquelle Hit The Road cherche des investisseurs. Cet été, le collectif a lancé une autre série sur les toits parisiens. Consulté sur le nouveau parkour park de la ville, Hit The Road a le projet d'organiser des cours d'initiation en partenariat avec l'association locale H2 Squad. ■ <http://hittheroad.co>

ART & TEC

Dans les règles de l'art

La société Art & Tec se lance sur un marché porteur : l'aménagement intérieur des crèches. Jusqu'à peu, la PME cergyssoise intervenait principalement dans des bureaux d'entreprises pour agencer les espaces de travail. De nombreux chefs d'entreprise de l'agglomération ont fait appel à l'expertise des équipes de Yann Camard ces vingt dernières années. Aujourd'hui, le directeur d'Art & Tec se tourne vers le secteur en plein développement des crèches, et notamment des micro-crèches. Partout en France, de nouvelles structures voient le jour pour répondre aux besoins des jeunes parents. L'aménagement de ces lieux étant très réglementé, la société tire son épingle du jeu en imaginant des produits innovants : porte anti-pince doigts, cloisons sur-mesure, peinture « écologique »... Ces derniers mois, l'entreprise a livré trois chantiers dans des crèches à Saint-Ouen-l'Aumône, à Belfort et à Auch.



→ Vues de l'intérieur, les micro-crèches se mesurent au millimètre.

« *Ce nouveau marché ouvre notre champ d'intervention. Nous travaillons aujourd'hui dans toute la France* », sourit Yann Camard. ■ www.art-et-tec.com

VIVEZ LE RENOUVEAU DES 3 FONTAINES !

DU 28 SEPTEMBRE AU 1^{ER} OCTOBRE

**4 JOURS
DE SURPRISES**

- DES ANIMATIONS
- DES PROMOS
- DES MILLIERS D'€
À GAGNER !!!



LES 3 FONTAINES

* Jeu gratuit sans obligation d'achat organisé dans le Centre Commercial Les 3 Fontaines du 28 septembre au 1^{er} octobre 2016. Règlement complet déposé au sein de la SCP C. Robert, S. Patte, A. Khari, huissiers de justice associés à Cergy-Pontoise, disponible gratuitement sur simple demande par courrier auprès du Centre Commercial Régional Les 3 Fontaines, rue de la Croix des Maheux - 95000 Cergy ou sur www.3fontaines.com

3fontaines.com



150 boutiques et restaurants • Parking gratuit 2 h 30



TÉLÉCHARGEZ
L'APPLICATION

HÔTEL DE VILLE

3, place de l'Hôtel de Ville - BP 48000
Cergy - 95801 Cergy-Pontoise cedex
Tél. : 01 34 33 44 00
Horaires d'ouverture :
Lundi 08.30 - 17.30
Mardi 08.30 - 17.30
Mercredi 08.30 - 17.30
Jeudi 13.15 - 17.30
Vendredi 08.30 - 17.30
Samedi 09.00 - 13.00

MAIRIES ANNEXES

— **Mairie Grand'Place**
Square Columbia,
Tél. : 01 34 33 45 65
— **Mairie du Village**
Place de la Libération
Tél. : 01 34 33 45 72
— **Mairie Visages du Monde**
10, place du Nautilus
Tél. : 01 34 33 47 50

CONSEIL MUNICIPAL

— **jeudi 29 septembre, à 20 h, à l'hôtel de ville**
en différé sur :
www.ville-cergy.fr
Retrouvez également le conseil municipal du jeudi 30 juin.

POLICE

Vous pouvez contacter la police municipale, du lundi au dimanche, de 10 h à 20 h.
Tél. : 01 34 33 77 00.
En cas d'urgence, la police nationale vous répond au 17 24 h/24 h et 7j/7j.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

Pour signaler un dysfonctionnement, contacter Cylumine au N° vert (gratuit) 0 805 200 069.

CERGY MA VILLE

N° 217 / SEPTEMBRE 2016

WWW.VILLE-CERGY.FR

Tél. : 01 34 33 77 24

Directeur de publication : Jean-Paul Jeandon, Maire de Cergy.
Directeur de la Communication et de la participation citoyenne : N. Nowaczyk. Rédactrice en chef : C. Catala. Rédaction : C. Catala, J.-M. Masqué, G. Gesret, N. Bijarch, M. Royer. Photos : L. Pagès. Maquette : E. Bourguelle, N. Hemelsdael.
Publicité : HSP : 01 55 69 31 00.
Impression : Roto Aisne.
Imprimé sur du papier certifié PEFC. Distribution : Champar.

Contact : catherine.catala@ville-cergy.fr

DÉPÔTS SAUVAGES :

UNE VILLE PROPRE, L'AFFAIRE DE TOUS

Les dépôts sauvages sont en recrudescence sur notre ville, transformant certains îlots en décharges à ciel ouvert. Un comportement d'autant plus inacceptable que des solutions simples pour se débarrasser de ses encombrants ou de ses déchets sont à la disposition des habitants (voir ci-dessous). Les Cergyssois sont donc invités à respecter leur cadre de vie pour le bien-être de tous. **La ville rappelle que tout dépôt de déchets sur la voie publique est un délit passible d'une contravention pouvant aller jusqu'à 450 euros** (arrêté municipal n° 1322/2011).

COLLECTE DES DÉCHETS :

UN NUMÉRO UNIQUE 01 34 41 90 00

Depuis le 1^{er} juillet, la communauté d'agglomération de Cergy-Pontoise assure la collecte des déchets ménagers : ordures résiduelles et emballages ménagers, verre, déchets verts et fermentescibles. Elle gère également la collecte des encombrants. Ce transfert de compétence n'entraîne aucune modification pour les Cergyssois dans les six mois à venir. Les conditions d'accès aux déchèteries, les calendriers de ramassage des ordures et les modalités de collecte des encombrants restent donc inchangés



jusqu'à la fin de l'année. Informations : un numéro unique 01 34 41 90 00.

Les déchèteries de Cergy

— **Cergy-Linandes**, rue du Palet (boulevard de la Paix)
— **Hauts-de-Cergy**, rue des Abysses

Jusqu'au 30 septembre, ouverture : du lundi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 14 h à 19 h ; samedi et dimanche, de 10 h à 19 h sans interruption. Ouverture les jours fériés.

CHANGEMENT EN PRÉFECTURE

L'accueil citoyen du service état civil de la Préfecture est désormais fermé au public. Pour toute démarche, particulièrement les demandes de passeport en urgence, il faut au préalable prendre rendez-vous par téléphone au 01 34 20 95 95 ou par mail, prefecture@val-doise.gouv.fr.

FORMATIONS ASL - COPRO

La ville propose tous les mois des formations gratuites ouvertes à tous pour les ASL et copropriétaires. Les prochains rendez-vous :

- **15 septembre.** Nouveaux copropriétaires : bien vivre en copropriété, en comprendre le fonctionnement et la gestion.
- **29 septembre.** Les problématiques spécifiques aux immeubles : livraison, réception, désordres et garantie, pour savoir régler les éventuels problèmes et malfaçons.

Les sessions se dérouleront de 19 h à 21 h à l'hôtel de ville. Inscription auprès du service habitat-contrat de ville, 01 34 33 45 98 / formation.coproasl@ville-cergy.fr

ENQUÊTE PUBLIQUE

Une enquête publique relative à l'étude d'impact établie dans le cadre du projet d'aménagement urbain du quartier

des Marjoberts se déroulera à l'hôtel de ville, du lundi 5 septembre au samedi 8 octobre inclus. Le commissaire enquêteur tiendra des permanences aux dates suivantes :

- **Lundi 5 septembre**, de 9h à 12h
- **Mercredi 14 septembre**, de 14h à 17h
- **Samedi 24 septembre**, de 10h à 13h
- **Samedi 8 octobre**, de 10h à 13h.

ACCESSIBILITÉ DES CARREFOURS

Dans le cadre de la mise en accessibilité des carrefours, les feux de signalisation sont équipés de modules sonores. Ces dispositifs fonctionnent avec une télécommande : sur appel, le système délivre un message sonore indiquant la couleur du feu piéton et le nom de la rue à traverser. Les Cergyssois disposant d'une carte d'invalidité (handicap visuel) peuvent disposer gratuitement d'une télécommande par l'intermédiaire du Centre communal d'action sociale (CCAS).

Contact : 01 34 33 44 10.

SANTÉ

Pour connaître la pharmacie de garde la plus proche : se connecter sur www.3637.fr ou contacter le service audiotel (0,35 € TTC la minute), 24h/24h.

- **SOS médecin** : 01 30 40 12 12
- **Samu** : appeler le 15 ou le 112 depuis un portable.

Sur un pied d'égalité

Créer du lien par le biais de pratiques sportives accessible à tous, à tout âge, tel est le credo d'Ex-Aequo. Entretien avec Valérie Serbin-Lefevre, cofondatrice et directrice de l'association.

— Comment est né Ex-Aequo ?

En 2003, tout démarre avec cette conviction: la pratique du sport est un outil de lien social. Reste à faire en sorte que le plus grand nombre y accède! « Ne pas savoir jouer » freine souvent petits et grands. En tant qu'entraîneur de handball à Cergy, j'ai pu constater, en accueillant par exemple de nouvelles personnes plus âgées, qu'elles restaient sur le banc de touche, se pensant incapables de jouer avec le reste de l'équipe. Ce faisant, elles avaient aussi en général tendance à se tenir en retrait dans la vie, éprouvant visiblement des difficultés à intégrer la collectivité. À tout âge, faire du sport avec plaisir aide à trouver sa place, y compris sur le terrain de la citoyenneté.



→ « À tout âge, le plaisir du sport aide à trouver sa place. »

— Quelles sont les activités proposées et à quel rythme ?

Les trois-cent quarante adhérents d'Ex-Aequo sont tous multisports. Ils découvrent sur une saison la pratique du handball, de la zumba ou encore de séances abdo-fessiers... Au début, nos activités à Cergy étaient juste estivales. Depuis 2013, elles sont hebdomadaires à la maison de quartier des Touleuses, comme Sport, santé pour tous ou l'Ufo Move, lancé en 2014.

— Sport, plaisir et partage... un credo à tout âge ?

Exactement. Outre l'occasion de lien social au sein du quartier, les habitants qui participent nous disent aussi: « on est moins fatigué quand on monte les escaliers »! Succès également auprès des tout-petits de l'école de sport de Cergy grâce à des activités adaptées à leur âge. Ils étaient soixante de 3 à 11 ans entre 2015 et 2016. La demande excède presque nos moyens! ■

BÉNÉVOLAT

Échanges précoces

Le leitmotiv d'Henri Allemand, président d'École et vie locale (EVL) ? Sensibiliser les collégiens au monde économique et professionnel. Rencontre.



→ Henri Allemand et ses bénévoles recherchent des partenaires.

— Quel travail effectuez-vous auprès des jeunes ?

Faire en sorte que les jeunes soient en prise avec les réalités de la vie active et économique ne se fait pas d'un seul coup, en fin de parcours scolaire. Cette certitude du fondateur d'École et vie locale, Hélier Charlot, anime toujours l'association depuis sa création, en 1983. Nous les familiarisons dès le collège et jusqu'au BTS avec le monde de l'entreprise (organisation, fonctionnement, visites...) et la vie active en leur inculquant, par exemple, des techniques de recherche d'emploi ou des notions de savoir-être.

— Avec qui travaillez-vous ?

Chaque mardi, des professionnels bénévoles, actifs ou à la retraite, font part de leur expérience aux jeunes. Afin de faciliter les échanges, nous leur fournissons un guide méthodologique et surtout, nous les formons pour qu'ils puissent s'adresser à eux plus efficacement. Ils choisissent les thèmes, lieux et dates de leur choix proposés par les établissements scolaires volontaires.

— Tous les établissements de Cergy sont-ils concernés ?

Presque tous! Et notre action fait « tache d'huile ». Nous intervenons désormais dans plus de 100 collèges et lycées. De plus en plus de professeurs sont demandeurs et motivés par les interventions de nos bénévoles qui complètent utilement leurs programmes académiques. Un agrément du ministère de l'Éducation nationale vient de couronner notre action, à la fois méthodique et conviviale. Nous présenterons d'ailleurs nos modules et nos modalités d'intervention lors de la prochaine Fête des associations. Nous souhaitons élargir notre réseau d'entreprises partenaires: avis à celles qui voudraient nous ouvrir leurs portes le temps d'une visite! ■

ENSEMBLE À CERGY



III ILS FONT CERGY

JADE ADONIS, la ligue de la langue

Professeur de français, Jade sait combien la barrière de la langue est un facteur d'exclusion. Cergyssoise d'origine seychelloise, elle est elle-même issue d'un parcours FLE (Français langue étrangère à l'école). D'où la création de Jada Formation, pour les jeunes et des adultes ayant des difficultés à s'intégrer à cause de la barrière linguistique. « Cette tâche est trop souvent confiée à des personnes mal placées pour comprendre ce public qui fonctionne à l'affectif, témoigne la jeune femme. Ce qui prime, c'est la soif de comprendre les us et coutumes d'un pays souvent à des années-lumière de leur pays natal. » Sa pédagogie ? Prendre pour support des documents issus du quotidien, souvent des formulaires administratifs. « Et aussi des articles du journal *Ma Ville!*, s'enthousiasme-t-elle. Le résultat est spectaculaire. À son démarrage, aux côtés de la Cimade Cergy, Jada Formation a formé des Érythréennes arrivées précipitamment à Cergy sans parler un mot de français. « Aider ces nouveaux arrivants à trouver leur place, c'est leur donner les clefs de leur autonomie à travers le français », poursuit-elle. Elle participera au Forum interemploi de l'agglomération en octobre prochain et peaufine son projet de rentrée: un nouveau site internet.

LE GROUPE DES ÉLUS SOCIALISTES, FRONT DÉMOCRATE ET DIVERS GAUCHE

Non au repli sur soi

« Depuis janvier 2015, la France a connu de nombreux attentats sur son sol en tuant des personnes, en attaquant les symboles et les valeurs de la France. Ils n'ont qu'un seul objectif : diviser la société française. Si les terroristes ont choisi d'attaquer la France, et ce même avant qu'elle n'intervienne en Syrie ou en Irak, ce n'est pas par hasard. La propagande de haine des extrémistes a désigné la France comme une cible, car elle défend les valeurs de liberté, d'égalité, de fraternité et de laïcité. Nous sommes le pays européen dans lequel vit la plus importante population musulmane, et ce dans la paix et le respect de chacun. La laïcité et la fraternité, ferments du pacte républicain, sont parvenues à faire vivre entre eux des citoyens d'origines, d'opinions spirituelles et politiques différentes sans que la haine ne prenne le dessus. La paix doit être plus forte que le rejet de l'autre ; le vivre ensemble doit être plus fort que la haine.

C'est pour cette raison que tous ceux qui vivent sur le sol français doivent partager les valeurs de notre république et doivent pouvoir exercer leur culte ou leur spiritualité en toute liberté. Dans ce conflit qui oppose les Français à l'extrémisme, le premier coup porté à l'ennemi est de resserrer les rangs et de ne rien céder sur nos valeurs. Les politiques qui tout au long de l'été ont formulé le vœu de voir les lois d'exception se renforcer doivent comprendre que chaque fois que la France renoncera à ce qu'elle est, c'est-à-dire un État de droit démocratique, elle perdra du terrain face aux fanatiques. Les lois de lutte contre le terrorisme existent, elles sont mises en application avec efficacité et nous avons confiance dans les forces de l'ordre et de la justice de notre pays. Dans un conflit qui touche chacun d'entre nous, il faudra plus que des prisons et des armées pour vaincre. Il faudra aussi que chacun se souvienne de ce qui fait la beauté de notre nation : sa diversité.

LE GROUPE « ENSEMBLE, RÉINVENTONS CERGY » PARTI COMMUNISTE, PARTI DE GAUCHE ET MEMBRES DU FRONT DE GAUCHE

Rester solidaires !

« Nous avons passé un « étrange » été. Alors que chacun se recroquevillait et profitait à sa manière de son temps libre, une terrible actualité nous ramenait inexorablement au « temps présent » alors que nous souhaitions nous en évader. Nous savions que nos compatriotes souffraient parce que certains salafistes takfiristes avaient conçus de diviser le peuple français. Et pour quel projet ? Un retour vers le passé. On ne peut ni comprendre ni accepter le fascisme, qu'il soit théo-fascisme ou social-fascisme. Car notre destin est une communauté de destins humains. Et la laïcité, une exception française, est justement l'expression de cette communauté de destins. La laïcité, c'est la neutralité de l'État dans les convictions ou croyances privées (religieuses, athées, agnostiques), fondées sur une éthique de vie personnelle. La laïcité, c'est encore un projet émancipateur où chacun est

maître de sa spiritualité. Rien à voir donc avec l'imposition d'une croyance par la violence. Aristote, philosophe grec, disait : « *Celui qui ne peut vivre en société, ou qui n'a besoin de rien parce qu'il se suffit à lui-même, ne fait pas partie de l'État ; c'est une brute ou un dieu* ». À Cergy, c'est le bien vivre que nous nous employons à cultiver. Cela implique le mélange des cultures, l'acceptation de l'autre, l'autonomie de conscience dans un projet commun que nous souhaitons social afin de lutter contre les inégalités. Le bien vivre, c'est surtout faire avancer des idées comme l'écologie, le partage des richesses, le progrès social afin de lutter contre le néolibéralisme et le néofascisme. Nous vous donnons rendez-vous au forum des associations, à Charivari et à Cergy, Soit ! pour continuer à faire vivre Cergy. Bonne rentrée humaine !

■ Rachid BOUHOUCHE, Françoise COURTIN, Anne LEVAILLANT, Thierry THIBAUT ■

LE GROUPE EUROPE ÉCOLOGIE-LES VERTS

Ce sont les petites rivières qui ...

« Le contexte budgétaire restera contraint pour le prochain exercice en 2017. Parce que « ce sont les petites rivières qui... », toutes les pistes d'économie doivent être envisagées pour globalement maintenir le meilleur niveau de service possible et initier quelques politiques publiques nouvelles. Exemples : Optimiser nos investissements en équipements futurs est indispensable, mais n'oublions pas l'existant. Il y a lieu d'étudier les aménagements possibles pour permettre d'utiliser l'auditorium du Carreau de Cergy, situé en plein centre d'agglomération, de manière indépendante de l'espace d'exposition. Ce qui, nous n'en doutons pas, serait apprécié par nombre d'utilisateurs potentiels. Rationaliser certaines organisations : le cas des mariages à la mairie du Village. Au-delà de la gêne occasionnelle - qui n'est pas insupportable - pour les riverains, se posent les questions de la circulation des bus de la ligne 38 et de l'utilisation des agents de la police

municipale. Il est usuel de voir 2, 3, voire 4 agents la journée du samedi pour gérer la circulation à cet endroit. Ce qui représente un coût salarial non négligeable. Elle a plus utile à faire ailleurs. Rétrocéder le patrimoine communal (foncier ou immobilier) qui n'est pas indispensable à l'exercice de nos actions prioritaires. L'ancienne Maison du patrimoine au Village en est un exemple. Accélérer et amplifier la rénovation énergétique du patrimoine communal. Enjeu environnemental lié aux dérèglements climatiques, mais aussi budgétaire (surtout dans un contexte d'augmentation durable des coûts de l'énergie). En effet, les dépenses d'énergie et de fluides sont extrêmement importantes : 12 à 15 % du budget de fonctionnement, hors masse salariale.

■ Marc DENIS, Elina CORVIN, Jean Luc ROQUES, Nadia HATHROUBI-SAFSAF, Maxime KAYADJANIAN ■

LE GROUPE « UNION POUR CERGY ET LES CERGYSSOIS »

Pas de bol

« Dans un livre qui paraît cette rentrée, François Hollande juge ainsi son quinquennat : « pas de bol ». Nous pensions qu'il parlait des Français, qui ont subi sa non-politique et ses frasques pendant près de 5 ans maintenant. Mais non, c'est de lui-même dont il parlait. Le Président « normal » juge donc que son mandat est un échec parce qu'il n'a « pas eu de bol ». C'est par manque de chance que les impôts ont augmenté de façon inédite pour tous les Français, en particulier les classes moyennes. C'est par manque de chance qu'il a fait voter des lois laxistes qui préconisent des peines minimales et renvoient plus vite les délinquants chez eux. C'est par manque de chance que sa politique économique a provoqué un niveau de chômage aussi élevé en France, quand il baisse partout en Europe. C'est par manque de chance qu'en Europe, les négociations se font désormais autour de l'Allemagne, que la diplomatie française n'a plus de cap dans le monde, tantôt avec la Russie, tantôt contre. Tantôt avec Assad, tantôt contre.

C'est naturellement par manque de chance que les collègues de François Hollande refusent son bilan : Hamon, Duflot, Montebourg, Aubry... Jusqu'à Emmanuel Macron qui, la main sur le cœur, affirme « ne pas être socialiste ». Manque de chance ou manque de courage politique ? Les Français pourront s'exprimer bientôt ! Déjà, à l'occasion des primaires qui auront lieu les 20 et 27 novembre prochains : là, tout le monde pourra voter pour choisir, contre François Hollande, un candidat qui a une haute expérience des affaires de l'État, qui a la sagesse de ceux qui gouvernent avec raison, qui a l'autorité naturelle pour trancher les décisions difficiles, qui sera concentré sur les réformes nécessaires à notre pays et non sur les calculs politiciens.

■ Thierry SIBIEUDE, Tatiana PRIEZ, Mohamed TRAORE, Rebiha MILI, Armand PAYET (conseiller départemental), Sandra MARTA, Jacques VASSEUR, Marie-Annick PAU, Mohamed BERHIL, Marie POMADER, Jean MAUCLERC ■

Pour tout contact : thierry.sibieude@ville-cergy.fr

RENTRÉE À CHOIX MULTIPLES

Septembre à Cergy est synonyme de réjouissances. Outre le festival Cergy, Soit ! (pages 4 et 5) et la Fête des associations (page 8), quatre autres grands rendez-vous rythment cette rentrée placée sous le signe de la fête, de la découverte et du cinéma.



© L. Pagis



© L. Pagis



© Pexès-photo

Le Village en fête

Que serait le Village sans son traditionnel Charivari ? Grande fête populaire et participative pour toute la famille, les stands de jeux et d'activités créatives des associations y côtoient les interventions artistiques des plus réjouissantes : de la musique, de la magie, du conte, des clowns, des acrobaties... L'occasion également de rencontrer les producteurs de Cergy et des environs installés près du nouvel espace associatif. Défilé de chars, retraite au flambeaux, feu d'artifice et bal populaire maintiennent vivace la tradition. Et le grand spectacle du samedi soir intronise le géant de la compagnie l'Homme Debout...

3 et 4 septembre

www.ville-cergy.fr/charivari

À la découverte du patrimoine

Sur le thème « Patrimoine et citoyenneté », les Journées européennes du patrimoine nous convient cette année à une visite guidée de l'hôtel de ville, à une balade insolite dans les quartiers Axe Majeur et Horloge (samedi, 15h) ainsi qu'à la découverte du patrimoine du Grand Centre et du Village. On se détend et se restaure dans le parc de la maison Anne et Gérard-Philippe (food truck Le Cousin mouton), au bord de l'Oise. L'occasion par ailleurs de visiter deux lieux de culte majeurs, l'église Saint-Christophe et l'exposition sur les fouilles dénichées lors de sa restauration, ainsi que la mosquée des Hauts-de-Cergy.

Samedi 17 et dimanche 18 septembre, programme complet sur le site de la ville.

Deux jours au long court

Collectif cergyssois de passionnés de cinéma, Mineur Prod a déjà réalisé plusieurs dizaines de courts métrages depuis sa création. Il lance cette année à Visages du Monde son festival One Shot autour du court métrage, un événement culturel propice au développement de la création cinématographique à Cergy. Compétition officielle avec un jury présidé par Abel Jafri, acteur tête d'affiche du film *Timbuktu* (7 Césars en 2015), mais aussi forum des métiers du cinéma et ateliers (tournage et montage), des démonstrations de cascadeurs et de nombreuses projections en présence de personnalités du grand et du petit écran.

Vendredi 23 et samedi 24 septembre, 10h à 22h, Visages du Monde, www.festivaloneshot.fr

LE JOUR J DES MUSICIENS

Le D-Day, co-organisé par L'Observatoire et le Combo 95, est le rendez-vous des porteurs de projets musicaux et musiciens de la scène valdoisienne. Ils peuvent trouver en une demi-journée tous les outils pour développer leur projet. Cette année, le D-Day prend la forme de « speed-meetings » musicaux, à savoir des rendez-vous personnalisés d'une quinzaine de minutes autour des thèmes de la programmation, de l'édition, des droits, de la communication, des tournées, de l'édition...

Samedi 24 septembre, 14h-19h, L'Observatoire.

À DÉCOUVRIR

■ LES PETITS PLUS DE CHARIVARI

Deux espaces de convivialité accueillent le public pendant ces deux jours de fête. L'association **Art ensemble-Cherche Trouve** a transformé son tout nouveau chapiteau en bar pour que chacun puisse se retrouver, s'amuser, grignoter ou déguster de délicieuses spécialités africaines (Verger). **Les Roulottes russes**, quant à elles, nous entraîne dans son univers tout en simplicité et convivialité sur un air de « Disco roulottes ». Pour déguster un panel de boissons locales et partager de bons moments dans l'espace bar personnalisé (parking de l'église).

■ ÉVÉNEMENTS DE LA RENTRÉE : UNE VIGILANCE ACCRUE

La ville, en lien avec la Préfecture, est particulièrement attentive à la sécurité des Cergyssois à l'occasion des événements festifs de cette rentrée. Des mesures spécifiques et renforcées sont donc mises en place concernant la sécurisation des manifestations dans le cadre du plan Vigipirate.

Plus d'infos sur www.ville-cergy.fr

SORTIR

À CERGY

À DÉCOUVRIR

■ BIZUTAGE À LA FAC

La saison de la 33 Tour, salle de spectacle de l'UCP, s'offre un rap d'ouverture avec le duo Ozario et Jo Magik regroupés sous le nom de MSC (pour Mové Sort Cartel). Second du Campus Sound 2015, ils viennent défendre leur nouvel EP, *Bizutage*, dont le clip *Années Fac* a déjà été adopté par nombre d'étudiants.

22 septembre, 17h, 33 Tour, site des Chênes de l'Université.

■ VISAGES DE LA DIVERSITÉ

Depuis le temps que Jean-Pierre Duvergé, Cergyssois depuis 1981, réalise des portraits en noir et blanc des Cergyssois pour en sublimer la diversité, une exposition s'imposait. *Cergy's Face/L'album de la diversité* sera présenté à l'occasion des Journées européennes du patrimoine, les 17 et 18 septembre, à l'hôtel de ville, et chez nos voisins du Forum de Vauréal, du 14 au 28 septembre. Retour à Cergy, du 7 au 17 octobre, pour une autre exposition prévue à l'occasion de l'ouverture de saison du Théâtre 95.

PRATIQUES ARTISTIQUE

UNE RENTRÉE EN MUSIQUE !

Cette année, le centre musical municipal (CMM) tend tout particulièrement la main aux élèves sortis des Périscolaires musique et aux collégiens issus des classes orchestres. Les enfants et les jeunes passés en sixième ou en seconde à la rentrée ont ainsi la possibilité de prolonger leur formation musicale au CMM, situé au Linandes. La plupart connaît déjà l'équipe du Centre, les professeurs intervenant régulièrement au sein des écoles et dans les collèges ; les jeunes trouveront donc rapidement leur marque dans les séances de pratique collective et pourront choisir leur instrument : flûte traversière, trombone, trompette, violon, alto, violoncelle ainsi que trois nouveaux instruments, saxophone, clarinette, cor d'harmonie (voir *Ma Ville* 216, juillet/août, p. 19). « *Nous veillons à proposer une formule adaptée à chacun pour favoriser les pratiques artistiques*, explique Nadir Gagui, conseiller municipal délégué à l'éducation artistique et culturelle. *Nous prenons en compte leur première expérience et nous faisons en sorte que la transition se fasse en douceur.* » Les nouveaux élèves débutent les cours dès le 12 septembre, les inscriptions restant ouvertes jusqu'au 15 septembre. ■

Infos : 01 34 33 45 77



→ Rendez-vous dès le 12 septembre pour une rentrée sans fausses notes !

DANSE

INTENSE ET DANSE



Une nouvelle saison débute au Centre de formation danse. Les candidats au CFD se préparent pour les auditions programmées les samedi 17 et dimanche 18 août à Visages du Monde. Certains d'entre eux comptent sur cette formation pour intégrer le monde professionnel de la danse. Le CFD, dont la réputation est grandissante, peut accueillir jusqu'à trente-deux danseurs de plus de 14 ans qui s'engagent à se former durant trois ans à quatre disciplines chorégraphiques : classique, hip-hop, jazz et contemporain. Les élèves, qui ont entre 7h30 et 12h de cours par semaine, ont la possibilité de monter sur scène plusieurs fois dans la saison avec le Jeune Ballet. « *Le CFD est porté par la ville. Il permet de former des danseurs polyvalents, des artistes capables de créer, d'interpréter et de transmettre leur passion* », résume Nadir Gagui, conseiller municipal délégué à l'éducation artistique et culturelle. ■

Renseignements : Camille Thomas, Coordinatrice du Centre, Tél. : 06 60 45 82 87 / cfd@ville-cergy.fr

TALENTS

LE CFD, UN VÉRITABLE VIVIER

Depuis sept ans, le Centre de formation danse sert de tremplin pour les danseurs de Cergy. Plusieurs d'entre eux ont atteint leur objectif en devenant professionnels. À l'image de Wendy qui multiplie les apparitions à la télé ou de Jeremy qui est devenu l'ambassadeur de la marque Afrovide. Deux autres anciens élèves du CFD se sont fait remarquer ces derniers mois. Julie Domont a obtenu son diplôme d'État de professeur en jazz et Mamadou Wague a de son côté intégré la prestigieuse école P.A.R.T.S de la chorégraphe Anne Teresa De Keersmaecker en Belgique. Respect !

MUSIQUE

COURIR À L'OBS

La puissance d'un big band et la poésie de la chanson française... On ne présente (presque) plus le groupe Courir les rues & sa Band' qui a déjà fait des ravages sur nos rivages. En résidence d'une semaine à L'Observatoire, le groupe présente le nouveau spectacle qu'il a peaufiné, *Devenir jeune*, pour lancer la saison de la salle cergyssoise de musique actuelle. Cette première étape de la résidence marque le début d'une année de collaboration entre le groupe et L'Observatoire, qui devrait notamment déboucher sur différentes actions culturelles dans les mois à venir. Ce joyeux moment sonore marque aussi le point d'orgue du D-Day (voir page 19), le rendez-vous dédié aux musiciens. On ne manquera pas la première partie de Courir les rues, le pop-folk aérien de ZO, groupe starter 2016 du Combo 95, et l'électro-pop subtile de Wyve. Trois belles propositions scéniques pour une rentrée musicale en rythme et en beauté. L'Observatoire nous gâte !

24 septembre, 20h30, L'Observatoire.



→ Tous les chemins mènent à L'Observatoire, surtout quand on aime Courir les rues.

@ Infos et billetterie sur www.observatoire-cergy.fr

MÉDIATHÈQUES

UNE RENTRÉE À LIRE



→ Sous les pavés, les pages.

La rentrée littéraire des médiathèques se prépare dès que les premiers titres phares de la saison apparaissent dans les médias. Un groupe d'agents acquéreurs, dont deux pour les seuls romans, assure une veille éditoriale minutieuse. Parmi les cinq cent-soixante romans et recueils de nouvelles recensés en cette rentrée, environ deux cent-cinquante fictions et essais sont retenus par les médiathèques, soit une commande de cinq cents exemplaires effectuée au cours de l'été. Et l'on connaît déjà les premiers coups de cœur : *Les Messieurs*, de Claire Castillon, *De Force*, de Karine Giebel et *Ultime Partie*, de Marc Dugain. Largement exposés dans les médiathèques, ils seront présentés le 24 septembre à l'Astrolabe, d'autres pépites étant par ailleurs proposées tous les vendredis sur twitter lors des « vendredis lectures ». Véritables espaces de rencontres et de débats, ces rencontres littéraires initiées par les médiathèques plusieurs fois dans l'année permettent d'échanger avec les usagers autour de différentes thématiques. La prochaine, prévue en décembre, portera sur la littérature au grand écran. Un sujet à la page qui n'a fini de faire couler de l'encre !

24 septembre, 16h, l'Astrolabe, rendez-vous littéraire « Coups de cœur ».

@ Plus d'infos sur www.cergytheque.fr

TALENT

CÉLINE GUILLOUX, libraire

« Associée aux médiathèques de Cergy depuis le début de l'année, la librairie Le Furet du Nord de Beauvais enverra le 24 septembre à l'Astrolabe deux de ses libraires pour lancer la rentrée littéraire. « Je suis déjà en train de lire les romans de la rentrée, nous confiait début juillet Céline Guilloux, chargée des fictions au Furet. À Cergy, nous présenterons de dix à quinze titres, coups de cœur et incontournables, et nous parlerons des livres et de leurs auteurs avec le public. »

SORTIR À CERGY

À DÉCOUVRIR

LE MONDE EN PEINTURE

L'Théâtre des Arts lance sa saison à Cergy sur les planches et en peinture. D'abord, avec les répétitions publiques d'*Antigone 82*, première étape du chantier de création de l'équipe de Jean-Paul Wenzel sur le roman de Sorj Chalandon, *Le Quatrième mur* qui évoque la mise en scène d'*Antigone* dans le Beyrouth en guerre (22 septembre, à 19 h 30 et 23, à 20 h 30). Ensuite, avec Jean-Pierre Plundr, peintre et grand voyageur qui livre quelques extraits de ses « journaux dessinés » : *Peindre l'instant ou l'instant de peindre*.

À partir du 23 septembre (18 h 30).

OBALDIA RELEVÉ

Dans le cadre de ses soirées partenaires Codevota/Découverte amateurs, le Théâtre 95 propose de (re) découvrir la pièce de René Obaldia, *Poivre de Cayenne*, reprise par le théâtre de l'Empreinte de Mériel et la compagnie Roxane de Franconville dans une mise en scène de Jean-Claude Bataillé.

30 septembre, 20 h 30, Théâtre 95, www.theatre95.fr

À DÉCOUVRIR

■ VISER LE HAUT DU PANIER

Le club de basket de Cergy-Pontoise qui a terminé seulement dixième de sa poule l'an dernier, espère faire beaucoup mieux cette saison. Sous la houlette du nouvel entraîneur Philippe Da Silva, le club a recruté de nombreux joueurs taillés pour jouer les playoffs de N2.

■ LES AMBITIONS DU HAND

Les handballeuses ont fêté le premier anniversaire du club de Cergy en montant en N3. Plusieurs recrues sont arrivées cet été pour renforcer l'équipe. En cette rentrée, le club a également décidé de créer une deuxième équipe senior filles et une équipe de quinze garçons qui évoluera au niveau départemental.

■ DEUX NOUVELLES TÊTES

Le club de tennis de table de Cergy-Pontoise, championne de France et d'Europe en titre, a recruté l'international suédois Mattias Karlsson (n°41) et l'international italien, d'origine bulgare, Niagol Stoyanov (n°130) à l'intersaison. Marcos Freitas et Tristan Flore font bien sûr toujours partie de l'équipe de Pro A.

SPORT SANTÉ

Ram'Dam du lac



→ Un équipage de Dragon ladies... et gentlemen qui a le feu sacré !

Dans quelques jours, le club de canoë-kayak accueillera un nouvel équipage sur les étangs de l'île de loisirs. Des personnes atteintes d'un cancer ont en effet entrepris de pagayer ensemble tous les samedis matin. « Cette initiative est une façon de reprendre la barre de nos vies, de défier la maladie », indique Roselyne Bildé, l'instigatrice du projet. Une trentaine d'équipages similaires, connus sous le nom de Dragon ladies, existent en France, majoritairement composés de femmes atteintes du cancer du sein. « L'équipe de Cergy, elle, est constituée de femmes mais aussi d'hommes atteints de tout type de cancers. Certains sont en rémission, d'autres suivent encore un traitement », précise Roselyne. Baptisé Ram'Dam, l'équipage cergyssois est soutenu par plusieurs partenaires, dont la ligue contre le cancer et le centre Gustave Roussy de Villejuif. Grâce aux dons, le groupe espère participer à la régata Vogalonga à Venise en mai prochain. « Les équipes de Dragon ladies ont pris l'habitude de participer à cette grande fête. Nous allons nous entraîner chaque semaine pour être prêts à parcourir les 32 km sur la lagune vénitienne ». Ils peuvent compter sur le soutien du club de canoë-kayak de Cergy-Pontoise qui met à sa disposition le matériel et les éducateurs sportifs. ■

TALENT



« ROSELYNE BILDÉ, femme d'équipage

Elle a découvert l'existence des Dragon ladies dans un reportage à la télé. Bouleversée par cette aventure humaine, Roselyne Bildé a mis toute son énergie pour créer une équipe à Cergy. « J'ai été atteinte d'un cancer, confie-t-elle. Ce type de projet aide à me reconstruire, à me tourner vers les autres. » Roselyne Bildé a reçu beaucoup de soutien, à commencer par le club de canoë-kayak de Cergy-Pontoise. Son but est de réunir dix-huit personnes cette saison.

Pour la contacter, : 07 87 87 37 51.

BASEBALL

Les 30 ans des Teddy bears

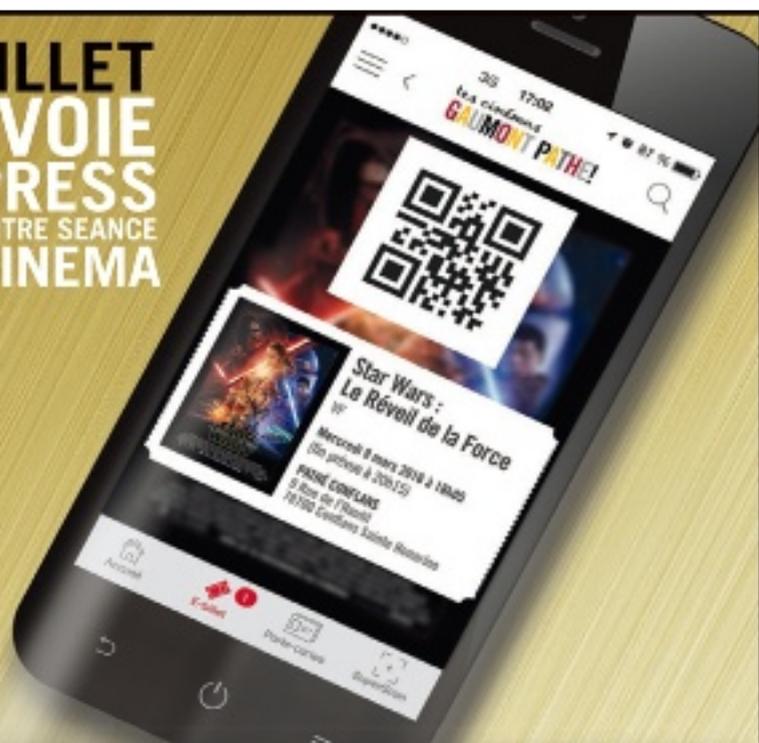
A l'occasion des trente ans du club, les dirigeants de l'association de baseball de Cergy organisent un tournoi de rentrée les 17 et 18 septembre. Des dizaines de joueurs venus de toute la région seront réunis sur les terrains du Ponceau pour participer à la compétition mais aussi pour partager un grand repas convivial. Trois décennies après leur naissance, les Teddy bears rassemblent une centaine de licenciés, âgés de cinq à soixante-dix ans. « Le club de Cergy est connu car c'est le plus ancien du Val-d'Oise », souligne Berna Gonzalez Narea, devenue présidente du club. À l'époque, le baseball n'était pas une pratique aussi répandue. « Après avoir connu des heures de gloire au niveau national à la fin des années 90, le club cergyssois évolue à présent au niveau régional chez les jeunes et chez les adultes. Les Teddy bears ne comptent plus de joueurs américains ou cana-



→ Batte-man en action.

diens comme à la grande époque, mais le club a conservé sa réputation de club formateur. Les enfants sont d'ailleurs invités à découvrir ce sport le 10 septembre, à l'occasion d'une journée portes ouvertes ! ■

E-BILLET LA VOIE EXPRESS POUR VOTRE SEANCE DE CINEMA



ACHAT RAPIDE

SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES

ANNULATION POSSIBLE
JUSQU'A 15 MINUTES AVANT VOTRE SEANCE

Dans votre cinéma
Pathé Conflans

cinemasgaumontpathe.com
application mobile



9, rue de l'Hautil
Sortie ZA Les Boutries
CONFLANS-SAINT-HONORINE



LA GARDE DE VOS ENFANTS
EN TOUTE SÉRÉNITÉ [DE 0 À 12 ANS]

Parce que chaque famille est unique Babychou Services vous offre un service personnalisé

- Relais maman matin ou soir
Sur lieu d'école ou de crèche, sans scolaire, bain, goûter, sieste...
- Gardes à temps plein/temps partiel
Gardes simples ou gardes partagées
- Baby sitting occasionnel journée/soirée
Détente musicale, Soirées théâtrales...
Remplacement sur quelques jours



Non éligible CAP - CDD - CDD2
Région Ile de France

Votre agence du Pontoise : 09 81 25 79 24
41, rue de l'hôtel de ville
95300 Pontoise

Nous répondons à vos besoins dans un périmètre étendu
contacts95pontoise@babychou.com

Vous avez de l'expérience... Nous recrutons, Rejoignez-nous vite pour un job à l'année
Des horaires sur mesure et une rémunération attractive

* Selon votre présence à l'école, les horaires de votre gardien de nuit.

A EMPORTER

1 pizza achetée

=

1 pizza offerte

EN LIVRAISON

2 pizzas achetées

=

1 pizza offerte



*l'exigence du
savoir frais-maison*

01 30 30 74 93
09 83 707 707

www.miapizza95.com
Centre commercial du 03/70395 à passage de l'Aurora
95400 Cergy-la-Vallée



VITALSPORT

VITALSPORT 2016
SAMEDI 10 SEPTEMBRE
9H30 - 18H30
DECATHLON CERGY
A15 SORTIE 11

ESSAYER DES DIZAINES DE SPORTS GRATUITEMENT

Depuis deux ans à la rentrée le Decathlon Cergy vous propose à vous passionnés de découvrir gratuitement des activités sportives en un seul et même lieu. Nous serons à votre service toute la journée pour vous accompagner ainsi que les 12 clubs présents pour animer cette belle journée.



UN AVANT GOUT DES
CLUBS PARTICIPANTS



VITALSPORT



Quel sport
pour mon enfant ?

Nous serons à votre
service pour vous permettre de
trouver la réponse



NOUVEAU MAZDA CX-3



UN TEMPÉRAMENT D'AVANCE

WWW.MAZDA.FR

Gamme Nouveau Mazda CX-3 : consommations mixtes (L/100 km) : de 4 à 6,4 - Émissions de CO₂ (g/km) : de 105 à 150.

Mazda Automobiles France, 34 rue de la Croix de Fer - 78100 Saint-Germain-Laye, SAS au capital de 304 898 € - RCS Versailles 434 455 960.

SOGEL 10, rue Séré Depoin - 95300 PONTOISE - Tél : 01 30 75 33 00

lorangebleue.fr

CERGY
21/23 RUE DU PETIT ALBI
01 71 79 87 22

LIBRE ACCÈS 6H-23H 7J/7

* En option, voir conditions d'abonnement en site.



**l'Orange
bleue**
Mon Coach **Fitness**

UNIQUE ET N°1

**OFFRE
LIMITÉE**

aux 30 premiers
inscrits



1 SAC OFFERT

Pour tout abonnement*

* 1 sac de sport offert pour tout abonnement engageant de 12 mois minimum à l'un des clubs L'Orange Bleue Mon Coach Fitness participants à l'opération, offre valable du 29 août au 25 septembre 2016 et réservée aux 30 premiers inscrits par club et non cumulable avec d'autres offres.